

L'hon. John N. Turner (ministre de la Justice): Monsieur l'Orateur, nous étudions évidemment la situation de près. L'initiative à cet égard, à la suite de l'attribution des pouvoirs relatifs à l'administration de la justice aux procureurs généraux des provinces, incombe à ces derniers. S'ils la prenaient, nous serions très heureux d'accélérer le fonctionnement des cours.

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

LE PORTUGAL—L'AMNISTIE DES PRISONNIERS POLITIQUES

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Andrew Brewin (Greenwood): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au secrétaire parlementaire du secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Comme le Canada a récemment voté aux Nations Unies pour une condamnation modérée des politiques coloniales du Portugal et comme ce pays a changé de régime dernièrement, le gouvernement du Canada profitera-t-il de l'occasion pour signaler au gouvernement du Portugal que l'amitié fort souhaitable entre nos deux pays devrait reposer sur le respect mutuel de la règle du droit et des droits de l'homme fondamentaux, respect dont témoignerait une amnistie accordée à tous les prisonniers politiques portugais?

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. Le député fait une suggestion au secrétaire parlementaire. Je doute qu'il lui pose vraiment une question.

AIR CANADA

LE RAPPORT DU CONSEIL D'ARBITRAGE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, puis-je demander au ministre du Travail s'il est maintenant en mesure de répondre à la question que je lui ai posée vendredi? Le gouvernement a-t-il, oui ou non, reçu le rapport du conseil d'arbitrage sur le différend entre Air Canada et l'Association des employés des lignes aériennes? J'aimerais aussi demander si le conseil a réglé le différend entre les parties en cause?

L'hon. Bryce S. Mackasey (ministre du Travail): J'ai reçu, en effet, un rapport vendredi. Le conseil n'a pas réussi à régler le différend.

LA SÉCURITÉ DE LA VIEILLESSE

L'EXPÉDITION DES CHÈQUES AVANT NOËL

A l'appel de l'ordre du jour.

M. R. E. McKinley (Huron): Ma question s'adresse au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social. Serait-il possible d'expédier les chèques de la sécurité de la vieillesse avant Noël, cette année, afin que les ayants droit puissent célébrer convenablement la fête de Noël?

L'hon. John C. Munro (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): C'est très improbable. Il en a souvent été question, le député le sait, et on a constaté que cela comporte de nombreux désavantages.

RADIO-CANADA

SASKATOON—LA DEMANDE D'UN POSTE DE TÉLÉVISION

A l'appel de l'ordre du jour.

M. A. P. Gleave (Saskatoon-Biggar): J'aimerais poser cette question au secrétaire d'État. Le ministre voudrait-il nous dire si Radio-Canada compte accéder à la demande du Conseil municipal de Saskatoon tendant à obtenir une station de télévision à Saskatoon?

M. l'Orateur: Le député devrait inscrire sa question au *Feuilleton*.

LA LOI SUR L'EXPROPRIATION

LE NOUVEAU PROJET

A l'appel de l'ordre du jour.

M. John Gilbert (Broadview): Ma question s'adresse au ministre de la Justice. Le gouvernement a-t-il déjà rédigé le nouveau projet de loi sur l'expropriation? Si oui, quand sera-t-il présenté à la Chambre?

L'hon. John N. Turner (ministre de la Justice): Nous avons rencontré certaines difficultés en traitant tous les projets de loi qui passent par le service législatif du ministère de la Justice. Je m'attends que ce projet de loi soit mis à la disposition du Parlement lorsqu'il se réunira en janvier.